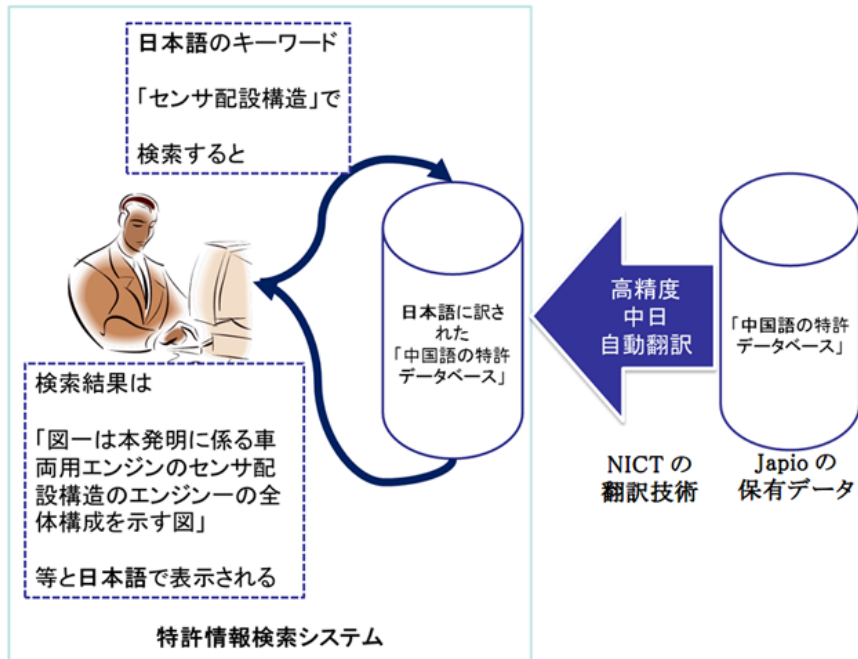


# 中日特許翻訳システム



図：自動翻訳を活用した中国語特許の検索システムのイメージ

## 【概要】

- 中国語の特許文献を日本語に自動翻訳する技術について(一財)日本特許情報機構「Japio」と共同研究を進め、その成果で得た新技術に基づいて、特許文の高精度な「中日自動翻訳ソフトウェア」を開発しました。
- 本ソフトウェアは、従来技術の3倍以上の精度を達成しています。

## 【知財・関連情報】

- 特願2012-122866 機械翻訳装置、機械翻訳方法、及びプログラム  
プログラム フレーズベース統計的機械翻訳ツールキット 他
- 報道発表 [高精度「自動翻訳ソフトウェア」を開発 2012年11月](#)  
[高精度な中日自動翻訳ソフトウェアが実用化 2013年3月](#)
- NICT News [特許文書の自動翻訳技術 2012年12月号](#)
- [\(一財\)日本特許情報機構](#)